

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2004-2005

21 MARS 2005

Projet de loi transposant en droit belge la directive européenne 2001/29/CE du 22 mai 2001 sur l'harmonisation de certains aspects du droit d'auteur et des droits voisins dans la société de l'information

Procédure d'évocation

AMENDEMENTS

N° 1 DE M. STEVERLYNCK

Art. 15

Remplacer l'article 56, alinéa 5, proposé par l'alinéa suivant:

« Les ordinateurs ou catégories d'ordinateurs tels que le Roi les a définis ne sont pas soumis à la rémunération visée à l'article 55. »

Justification

L'ordinateur est un instrument indispensable dans notre société moderne de l'information, où la digitalisation occupe une place

Voir:

Documents du Sénat:

3-1073 - 2004/2005:

N° 1: Projet évoqué par le Sénat.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2004-2005

21 MAART 2005

Wetsontwerp houdende de omzetting in Belgisch recht van de Europese richtlijn 2001/29/EG van 22 mei 2001 betreffende de harmonisatie van bepaalde aspecten van het auteursrecht en de naburige rechten in de informatiemaatschappij

Evocatieprocedure

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN DE HEER STEVERLYNCK

Art. 15

Het vijfde lid van het voorgestelde artikel 56 vervangen als volgt:

« De computers, of categorieën van computers zoals deze door de Koning worden gedefinieerd, worden niet onderworpen aan de vergoeding bedoeld in artikel 55. »

Verantwoording

De computer is een onmisbaar instrument in onze hedendaagse informatiemaatschappij waar digitalisering zowel op econo-

Zie:

Stukken van de Senaat:

3-1073 - 2004/2005:

Nr. 1: Ontwerp geëvoeerd door de Senaat.

centrale, tant sur les plans économique et social que sur le plan éducatif. La possession d'un ordinateur est dès lors essentielle pour l'accès à l'information et le traitement de celle-ci.

Cet accès à la technologie de l'information n'est pas bon marché, et en soumettant les ordinateurs à une taxe, on accentue la fracture numérique et on entrave l'accès à notre société de la connaissance. On décourage l'utilisation des ordinateurs et d'internet.

Au cours d'une discussion sur la fracture numérique qui a eu lieu le mercredi 16 mars 2005 en commission des Finances et des Affaires économiques, le secrétaire d'État à l'Informatisation a lui aussi déclaré qu'en instaurant une telle taxe sur les PC, on enverrait un signal inadéquat et on irait à l'encontre de la politique visant à réduire cette fracture numérique.

L'ordinateur n'est pas utilisé en premier lieu à des fins de copie. En permettant le prélèvement d'une taxe, on pénalise le consommateur de bonne foi au profit de ceux qui téléchargent illégalement. Cette mesure aura un effet pervers dans la mesure où un nombre encore plus important de personnes téléchargeront puisque, de fait, ils paient des droits d'auteur!

En plus d'être défavorable aux utilisateurs, l'instauration d'une taxe sur l'ordinateur aurait aussi pour effet de placer la Belgique dans une position concurrentielle défavorable par rapport à d'autres pays, qui ne prélèvent pas de taxe. La taxe entraînera des augmentations de prix et, de ce fait, ou bien les intéressés renonceront à acquérir un ordinateur, ou bien ils iront l'acheter dans ces pays « *tax-free* ». En d'autres termes, on assistera à une fuite des consommateurs. Une taxe sur l'ordinateur est en outre en contradiction avec le discours du gouvernement sur l'abaissement des charges des entreprises. Elle est également incompatible avec l'objectif de simplification administrative par le biais de l'administration électronique.

Nº 2 DE M. STEVERLYNCK

Art. 16

Dans cet article, supprimer le point b).

Justification

Le présent amendement fait suite à l'amendement n° 1 qui porte sur l'article 15 et qui vise à prévenir l'instauration d'une taxe sur les ordinateurs personnels.

Le projet de loi habilite le Roi à accorder à certains groupes de personnes, surtout des personnes défavorisées, la possibilité de récupérer le montant de la taxe payée ou de bénéficier d'une exonération de la taxe, sur avis de la commission des milieux intéressés.

Il n'est pas de bonne pratique administrative de faire payer une taxe aux gens et d'en rembourser ensuite le montant à divers redevables, après discussion et concertation avec la commission des milieux intéressés au sujet de la rémunération de la copie à usage personnel, et après avoir fait accomplir toute une série de formalités administratives par les intéressés.

Nº 3 DE M. STEVERLYNCK

Art. 26

Dans l'article 79bis, § 2, proposé, apporter les modifications suivantes :

misch, sociaal als educatief vlak, centraal staat. Het bezit ervan is dan ook onontbeerlijk om toegang te hebben tot informatie en om deze te kunnen bewerken.

Deze toegang tot de informatietechnologie is niet goedkoop en door computers te onderwerpen aan een heffing, vergroot de digitale kloof en wordt de toegang tot onze huidige kennismaatsschap-pij bemoeilijkt. Het gebruik van pc's en internet wordt ontmoe-digd.

Tijdens een discussie over de digitale kloof in de commissie Financiën en Economische Aangelegenheden op woensdag 16 maart 2005, verklaarde ook de staatssecretaris voor Informati-ering dat dergelijke taks op PC's een verkeerd signaal is en haaks staat op het beleid dat als doel heeft om de digitale kloof te dich-ten.

De computer wordt niet in de eerste plaats gebruikt om te kopiëren. Door een heffing mogelijk te maken, wordt de bona fide consument afgestraft ten voordele van diegenen die illegaal down-loaden. Deze maatregel zal een persvers effect hebben in die zin dat nog meer mensen illegaal zullen downloaden omdat ze immers auteursrechten betalen!

Een pc-heffing is niet alleen nadelig voor de gebruikers maar plaatst België ook in een concurrentieel nadelige positie ten op-zichte van andere landen waar geen heffing wordt toegepast. De heffing zal leiden tot prijsstijgingen waardoor mensen ofwel zullen afzien van de aankoop van een pc, ofwel deze aankoop zullen doen in deze « tax-free » landen. Er zal met andere woorden een kooplucht plaatsvinden. Een computerheffing staat boven-dien haaks op het discours van de regering voor lastenverlaging voor bedrijven. Het is ook niet te verzoenen met het streven naar administratieve vereenvoudiging via e-government.

Nr. 2 VAN DE HEER STEVERLYNCK

Art. 16

In dit artikel, het punt b) doen vervallen.

Verantwoording

Dit amendement is verbonden met het amendement 1 dat betrekking heeft op artikel 15, met betrekking tot de niet-heffing van een taks op pc's.

Het wetsontwerp geeft de Koning de mogelijkheid om aan bepaalde groepen, voornamelijk kansarmen, een terugvordering of vrijstelling van de heffing te verlenen, weliswaar na advies van de commissie van de betrokken milieus.

Het is onbehoorlijk bestuur om mensen eerst een heffing te laten betalen en vervolgens een aantal van de bijdragenplichtigen terug te betalen, na discussie en overleg met de commissie van de betrokken milieus over de vergoeding voor kopiëren voor eigen gebruik, en na het doorlopen van een hele administratieve romp-sloemp.

Nr. 3 VAN DE HEER STEVERLYNCK

Art. 26

In § 2 van het voorgestelde artikel 79bis, de volgende wijzigingen aanbrengen:

a) à l'alinéa 1^{er}, insérer le mot « 5^o », entre les mots « 4^oter », et « 8^o » et insérer le mot « 4^o » entre les mots « 3^{obis} », et « 7^o »;

b) supprimer l'alinéa 2.

Justification

Le projet de loi méconnaît le droit de copier des CD à des fins privées. Il crée uniquement une sorte de politique de tolérance. Ce droit à la copie privée est pourtant reconnu par l'article 6.4 de la directive européenne.

Le présent amendement vise à ancrer ce droit dans la loi relative au droit d'auteur: toute personne qui a acquis une œuvre originale de manière légale doit pouvoir en faire une copie pour son usage propre. Quelqu'un qui a par exemple acheté un morceau de musique et a donc payé des droits d'auteur sur celui-ci doit pouvoir ensuite en faire une copie numérique de quelque format que ce soit et sur quelque support que ce soit pour pouvoir l'écouter dans sa voiture ou dans le train.

En échange, les auteurs et les exécutants doivent se voir offrir une compensation adaptée, par le biais de la taxe sur les supports d'écoute vierges.

Les copies qui ne sont pas destinées à un usage privé doivent rester illégales et faire l'objet de contrôles et de sanctions sévères. C'est de cette manière qu'il convient de lutter contre la piraterie, tout en permettant aux utilisateurs privés d'exercer pleinement leur droit.

Nº 4 DE M. STEVERLYNCK

Art. 30

À l'article 87bis, § 1^{er}, 2^o, proposé, apporter les modifications suivantes:

a) insérer le mot « 5^o », entre le mot « 4^oter », et le mot « 8^o » et insérer le mot « 4^o », entre le mot « 3^{obis} » et le mot « 7^o »;

b) supprimer les mots « , ou aux dispositions déterminées par le Roi en vertu de l'article 79bis, § 2, alinéa 2 ».

Justification

Voir la justification de l'amendement n° 3.

a) in het eerste lid, tussen de woorden « 4^oter » en « 8^o », het woord « 5^o » invoegen en tussen de woorden « 3^{obis} » en « 7^o », het woord « 4^o » invoegen;

b) het tweede lid doen vervallen.

Verantwoording

Het wetsontwerp miskent het recht op kopiëren van CD's voor eigen gebruik. Het creëert enkel een soort van gedoogbeleid. Dit recht op privé-kopie wordt nochtans erkend door artikel 6.4 van de Europese richtlijn.

Dit amendement beoogt dit recht verankerd te zien in de auteurswet: elke persoon die een origineel werk op legale wijze heeft verkregen moet hiervan een kopie kunnen maken voor zijn eigen gebruik. Zo bijvoorbeeld moet iemand die een muziekstuk heeft gekocht, en hierop dus auteursrechten heeft betaald, hiervan vervolgens een digitale kopie kunnen maken op eender welk formaat en op eender welke drager om een te kunnen afspelen in de auto of op de trein.

De auteurs en uitvoerders dienen hiervoor een gepaste compensatie geboden te worden via de heffing op blanco geluidsdragers.

Kopies die niet bestemd zijn voor privé-gebruik, moeten illegaal blijven en onderworpen worden een aan zware controles en sancties. Op deze manier dient de piraterij te worden aangepakt terwijl privé-gebruikers hun recht ten volle kunnen benutten.

Nr. 4 VAN DE HEER STEVERLYNCK

Art. 30

In § 1, 2^o, van het voorgestelde artikel 87bis, de volgende wijzigingen aanbrengen:

a) tussen de woorden « 4^oter » en « 8^o », het woord « 5^o » invoegen en tussen de woorden « 3^{obis} » en « 7^o », het woord « 4^o » invoegen;

b) de woorden « ,of in de bepalingen door de Koning bepaald krachtens artikel 79bis, § 2, tweede lid » doen vervallen.

Verantwoording

Zie de verantwoording bij het amendement nr. 3.

Jan STEVERLYNCK.